

A STUDY OF STUDENTS' REPORTS BASED ON 'ACCEPTABILITY' STANDARDS FOR BUSINESS REPORTS IN THE WORKPLACE

Shahizan Shaharuddin



A Thesis submitted to the Faculty of Languages and Linguistics, University of Malaya in partial fulfillment of the requirements for the degree of Masters in English as a Second Language 2000

ABSTRAK

Kajian ini adalah suatu kajian kualitatif yang meninjau syarat-syarat keperluan penulisan sesuatu laporan perniagaan. Objektif utama kajian adalah untuk mengukur sejauhmana sekumpulan pelajar berkebolehan menulis laporan pernjagaan berbentuk analitikal yang mencapai tahap penerimaan vang ditentukan di tempat keria. Seramai dua orang pengurus di sebuah organisasi di Kuala Lumpur telah membekalkan maklumat berkenaan kriteria dan ciri-ciri yang dianggap penting untuk sesuatu laporan, justeru itu memberi penilaian akan sejauhmana laporan yang ditulis pelajar-pelajar telah memenuhi kriteria tersebut. Berbentuk suatu kaijan kes, data telah didapati dengan menggunakan soal selidik, temubual dan kajian dokumen. Dapatan kajian menunjukkan bahawa hampir semua laporan yang ditulis pelaiar gagal memenuhi kriteria yang ditetapkan. Komen vang diberi berkenaan prestasi pelajar tersebut mungkin menunjukkan bahawa pelajar-pelajar lemah dalam penguasaan bahasa dan juga isi. Sehubungan dengan ini, beberapa cadangan untuk memperbaiki pengajaran dan pembelajaran penulisan laporan perniagaan telah diberi. Selain dari menggalakkan perkembangan kursus, signifikasi kajian ini terletak kepada potensi ia memberi ruang untuk merapatkan jurang di antara akademia dan tempat kerja.

ABSTRACT

This study is a qualitative exploration of target situation requirements for written business reports. Its main objective is to determine whether a selected group of business students are able to write an analytical report that meets with the 'acceptability' standards for business reports in the workplace. Two Senior Managers from a local organisation in Kuala Lumpur provided the necessary information on the criteria and features they believed to be important in a report as well as the extent to which the students' work met with these criteria. The study made use of the case study method, utilising questionnaires, interviews and document study as research instruments. Results show that almost all the reports failed to meet with the criteria set forth by the gatekeepers. The comments made by the gatekeepers concerning the students' performance suggest that the students lacked both language and content facility to write a business report. Based on the findings obtained, recommendations on some possible improvements to the teaching and learning of business reports were provided in the study. Besides promoting course development, the study is significant in providing for an opportunity to bridge the gap between the academia and the workplace

ACKNOWLEDGEMENT

I owe many people who gave generously of their time and effort throughout the writing of this thesis. I am indebted to my supervisor, Dr Rajeswary Sargunan, for her invaluable help and gentle guidance in helping the thesis take shape.

My special thanks go to the organisation participating in the study. To the two Senior Managers who sacrificed their time to work with me on my research, I owe them my deepest appreciation. This thesis draws heavily upon their insights and feedback, and therefore, could not possibly have been undertaken and completed without their support. Special mention must be made of my sister, Shahizah, who helped me obtain access to the organisation, and undertook with me some of the initial groundwork needed before I could embark upon the actual research.

I would also like to thank the students and course instructor who willingly participated in the study. I hope that despite the 'intrusion', they have benefitted from the study, at least in a small way. I am also grateful to the Faculty of Language Studies and Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM) for granting me study leave, and for providing me with financial assistance. To the staff at Bahagian Pencarian Maklumat, Tun Seri Lanang library, UKM and the staff at University of Malaya (UM) main library, thank you for helping me get materials for my writing.

I am happy to acknowledge the support and encouragement of friends and family. I would like to thank friends who helped 'share' the overwhelming task of carrying out a research and writing a thesis by providing me with helpful ideas, hints and feedback. Special thanks go to Yong Kiang, Etna, Nina and Ana for their companionship throughout my study.

To my sisters, Ni and Imah (who know more about computers than I do), I am grateful for their help during those times when I encountered 'system' problems. I must thank Ni for her secretarial service rendered free of charge. To my parents, I owe them my gratitude for their unfailing love and support. They have sacrificed time and effort, despite their health, to care for my children. Their concern for my well-being has given me both the physical and emotional strength to carry on. Finally, a special note of thanks to my husband and two wonderful children for their patience and support throughout.

TABLE OF CONTENTS

ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
ACKNOWLEDGEMENT	iii
TABLE OF CONTENTS	iv
LIST OF TABLES	xi
LIST OF ABBREVIATIONS	xii

CHAPTER 1:	INTR	ODUCTION	1
1.1	Overv	iew	1
1.2	The ai	ims and objectives of the study	5
1.3	Resea	rch questions	7
1.4	Backg	ground to the study	8
	1.4.1	Report writing in the workplace	8
	1.4.2	The role of English in Human Resource	
		Development	11
	1.4.3	The role of education in Malaysia	14
	1.4.4	ESP in Malaysia	16
	1.4.5	Report writing at UKM	21
1.5	Ration	ale of study	24

1.6	Significance of study	27
1.7	Definition of terms	28
CHAPTER II:	REVIEW OF LITERATURE	30
2.1	Introduction	30
2.2	Needs analysis and writing requirements	31
2.3	Analysis of written texts and target situation	
	requirements	38
2.4	Interfacing between academia and the industry	46
2.5	Studies on evaluation of writing	48
2.6	Professionals as 'external' observers	55
2.7	Summary	62
CHAPTER III:	RESEARCH METHODOLOGY	63
3.1	Introduction	63
3.2	Research design	64
	3.2.1 Qualitative research design	64
	3.2.2 Case study method	66
3.3	Data collection	69
	3.3.1 Selecting the business organisation and	
	negotiating entry	70

		3.3.2.1 Selection of students	74
		3.3.2.2 Selection of gatekeepers	76
		3.3.2.3 Selection of course instructor	78
3.4	Resea	irch instruments	79
	3.4.1	Questionnaire	80
		3.4.1.1 Employer questionnaire	81
		3.4.1.2 Student and teacher questionnaires	86
	3.4.2	Semi-structured interviews	90
		3.4.2.1 Employers' interview	90
		3.4.2.2 Students and teacher interviews	92
	3.4.3	Document analysis	93
		3.4.3.1 Student reports	93
		3.4.3.2 Holistic rating scale	96
		3.4.3.3 'Acceptability' Criteria Rating List	97
3.5	Metho	d of study and data analysis	98
	3.5.1	Stage 1	99
	3.5.2	Stage 2	102
	3.5.3	Stage 3	105
	3.5.4	Stage 4	106
3.6	Summ	ary	107

CHAPTER IV:	RES	ULTS AND DISCUSSION	109
4.1	Intro	duction	109
4.2	Repo	rt writing activities	110
4.3	'Acce	eptability' criteria for analytical reports	115
	4.3.1	Gatekeeper 1 (GK 1):	
		Senior Manager, Marketing	116
		4.3.1.1 Content	117
		4.3.1.2 Organization	121
		4.3.1.3 Language and Style	124
		4.3.1.4 Format and Layout	127
		4.3.1.5 Visual Support	129
	4.3.2	Gatekeeper 2 (GK 2):	
		Senior Manager, Administration	136
		4.3.2.1 Content	136
		4.3.2.2 Organization	138
		4.3.2.3 Language and Style	140
		4.3.2.4 Format and Layout	142
4.4	Evalua	ation of students' reports	147
	4.4.1	Reports evaluation - Gatekeeper 1 (GK 1):	
		Senior Manager, Marketing	147
		4.4.1.1 Report 1	150

		4.4.1.2 Report 2	155
		4.4.1.3 Report 3	159
		4.4.1.4 Report 4	163
		4.4.1.5 Report 5	165
	4.4.2	Reports evaluation - Gatekeeper 2 (GK 2):	
		Senior Manager, Administration	167
		4.4.2.1 Report 1	168
		4.4.2.2 Report 2	172
		4.4.2.3 Report 3	174
		4.4.2.4 Report 4	176
4.5	Recor	nmendations for improvement	181
	4.5.1	Marketing reports: Gatekeeper 1	182
	4.5.2	Human Resource and Administration reports:	
		Gatekeeper 2	187
4.6	Implic	ations for the Report Writing component in	
	the En	glish for Business course	191
	4.6.1	Approach and methodology with regard to	
		Contents	192
	4.6.2	Approach and methodology with regard to	
		Language and general writing skills	197

	4.6.3	Course objectives, standards and other	
		considerations	201
4.7	Summ	ary	204
CHAPTER V:	CON	CLUSIONS AND IMPLICATIONS	205
5.1	Introd	uction	205
5.2	Summ	ary of main findings	206
	5.2.1	Report writing practices in the workplace	206
	5.2.2	The criteria of 'acceptability' for written	
		analytical reports	208
	5.2.3	Students' reports	213
	5.2.4	Recommendations for improvement	217
	5.2.5	Implications for the Report Writing component	218
5.3	Implic	ations for teaching	221
5.4	Implic	ations for further research	222
5.5	Summa	ary	225

REFERENCES

APPENDICES

A :	Course outline and schedule	232
B :	Employer Questionnaire	236

226

C :	Reports Evaluation - Editorial Worksheet (Q2)	241
D :	Student Questionnaire	247
E :	Teacher questionnaire	251
F :	Pre-interview: Employers	256
G :	Post-interview - Employers: Reports Evaluation	259
H :	Student Interview	260
I :	Teacher Interview	262
J :	Report Topics	264
K :	Guidelines for Writing	267
L:	Pre-interview transcription : Gatekeeper 1	268
M :	Pre-interview transcription : Gatekeeper 2	280
N :	Post interview transcription : Reports evaluation	
	Gatekeeper 1	291
0 :	Post interview transcription : Reports evaluation	
	Gatekeeper 2	306
P :	Write up : Gatekeeper 1	317
Q :	Write up : Gatekeeper 2	319
R :	Students' opinion on report writing skills in the course	321
S :	Students' feedback on Report Writing component	322

LIST OF TABLES

Table No		Page
1	Time spent on activities related to reports	112
2	Write up on Content : GK 1	117
3	Write up on Organization : GK 1	121
4	Write up on Language : GK 1	124
5	Write up on Format and Layout : GK 1	128
6	Write up on Visual Support : GK 1	129
7	Write up on Organization : GK 2	139
8	Write up on Format and Layout : GK 2	142
9	Results of GK 1's Evaluation of Reports	148
10	GK 1's Written Comments	159
11	GK 1's Overall Opinion on Report 3	162
12	Results of GK 2's Evaluation of Reports	167
13	Recommendations for Improvement (Marketing Reports)	182
14	Recommendations for Improvement (Human Resource and Administration Reports)	187

AZAH DAN PENYELIDIKAN R.8/4.31 - # VERITI MALAYA

LIST OF ABBREVIATIONS

- ESP English for Specific Purposes
- EAP English for Academic Purposes
- EOP English for Occupational Purposes
- EFL English as a Foreign Language
- ESL English as a Second Language
- UKM Universiti Kebangsaan Malaysia
- UM Universiti Malaya
- KLM Motorola, Kuala Lumpur
- GK Gatekeeper
- TC Technical Committee
- GMD General Managing Director
- HRD Human Resource Development
- OPP2 Second Outline Perspective Plan
- NECC II National Economic Consultative Council II
- TRW Technical Report Writing
- QA Quality Assurance
- TQM Total Quality Management
- NNS Nonnative Student
- OET Test of Occupational English Language Proficiency

IT Information Technology

- FPP Fakulti Pengurusan Perniagaan
- FE Fakulti Ekonomi
- Q1 Questionnaire I
- Q2 Questionnaire II